

密蘇里榮光會國慶慶祝聚餐



為慶祝中華民國 113 年國慶，密蘇里榮光會與華僑救國聯合總會美中西區分會特別舉辦國慶聚會，慶祝會於 2024 年 10 月 8 日 (星期二) 下午 6 點舉行，榮光會會員及榮譽十餘人一同慶祝這個重要的日子。慶祝會中參與人士歡度這個充滿榮光的日子，分享彼此的喜悅與國慶的榮耀，攜手同慶，共享美好時光。

佛州海倫颶風災情嚴重 全美慈濟志工展開救援、募款

海倫颶風 (Hurricane Helene) 重創美國東南部，對喬治亞州 (Georgia)、佛羅里達州 (Florida)、北卡羅萊納州 (North Carolina)、維吉尼亞州 (Virginia) 和田納西州 (Tennessee) 多州社區造成嚴重的破壞，許多城鎮被颶風形成的洪水與土石流摧毀，道路破損難行

，水電瓦斯系統全毀，手機通訊服務一度中斷。截至 10 月 3 日，海倫颶風已造成 200 多人往生，成為繼 2005 年卡崔娜颶風 (Hurricane Katrina) 後，美國自 20 世紀以來第二大侵襲本土的颶風災害。加倍的愛！至 11 月 15 日為止，您的捐款將獲得等額對捐。感恩善心大

德護持等額捐款至 100 萬美金。慈濟美國「援助海倫颶風災民」的慈悲行動，已獲得善心大德支持承諾最高 100 萬美金的「等額捐款」(matching fund)。您所護持的每一元捐款將因「等額捐款」，加倍成為兩元。請把握機緣加入慈濟美國的行動，帶給災區民

眾更多的愛與關懷。

請支持慈濟美國關懷災區鄉親的行動，讓因颶風流離失所的家庭能感受到外界的溫暖，點滴捐款將轉化為一張張的急難救助現值卡，讓災後一無所有的災民，得以添購日常急需的食物、衣服、藥品等物資。更重要的是，慈濟志工團隊將面對面的把這份關懷送到災民手中，傾聽、擁抱和膚慰受創的鄉親，激勵和陪伴災民度過漫長的重建過程。一切都因為有您的護持與支持，我們將一起能帶給災民更多未來的希望。

護持慈濟援助「海倫颶風」災民行動：<https://donate.tzuchi.us/zh/hurricane-helene>

支票捐款：抬頭註明「Tzu Chi」，並郵寄至您所在地最近的慈濟分會辦事處。全美慈濟會所地址請查閱：<https://tzuchi.us/zh/offices>

聖路易地區捐款可寄支票至慈濟聯絡處：

Tzu Chi
8515 Olive Blvd,
St. Louis, MO 63132
支票抬頭：Tzu Chi

走進東方：亞洲傳統舞蹈展演

10 月 19 日晚，歡迎前來加入我們，共同探索亞洲傳統舞蹈的魅力，開啟東方文化之門！

在這個金秋之夜，您將欣賞到來自東方的各種傳統舞蹈，領略舞蹈所傳遞的千年文明的精髓。無論是典雅秀麗的古典舞，還是活潑歡快的維吾爾族舞，又或是酣暢淋漓的蒙古族舞，還有優雅舒緩的朝鮮族舞，這場舞蹈展演將帶您瞭解體會各民族獨特的文化魅力。精美的服飾，優雅的身姿，動人的旋律，將為您呈現一場視覺和聽覺的盛宴，讓您感受到東方文化的深度與美好。

Asian Culture & Arts Exchange 作為此

次活動的主辦方，旨在通過搭建一個包容的平臺，促進文化交流、合作與教育，加深大家對亞洲文化和藝術的理解和喜愛。通過舉辦各類演出、展覽和學術以及社區活動，支持藝術家、學者、專業人士和文化愛好者，來展現亞洲文化的多樣性和豐富性，推動對話、創意和跨文化的連接。

此次舞蹈展演特邀華裔青年舞蹈藝術家趙麗擔任藝術總監。趙麗現任韋伯斯特大學舞蹈系客座助理教授，同時兼任 New Dance Academy 藝術總監。她曾任教於中央民族大學舞蹈學院，擁有紐約大學和中央民族大學的碩士學位。作

為傑出的少數民族舞者，趙麗曾在多個國家進行表演。她創作的舞蹈作品在中國國家級賽事中屢創佳績，並受到來自世界各地知名舞團和高校的邀請進行創作和指導。2015 年，趙麗創辦了北京新舞蹈國際藝術節，邀請了數百位國際藝術家到中國展示作品、進行教學與交流，培養了中國新一代現代舞者，該舞蹈節也成為了中國最具影響力的國際當代舞蹈節之一。2019 年，趙麗因其在推動中東歐國家當代舞蹈的國際交流和推廣方面的卓越貢獻，被北馬其頓國家舞蹈節授予 MENA-

DA 傑出舞蹈成就獎。

此次活動的所有收入及捐款將分配給 Hope United Church of Christ (hopeucstl.org)、Space Station Dance Residency (spacestationdance.com)、和 Asian American Civic Scholars (asianamericancivicscholars.org)，以支持他們在聖路易社區的工

作。

快來與我們一起踏上這段文化之旅，讓舞蹈帶您探索東方的美麗與神秘，一起沉浸在這個充滿活力與傳統韻味的盛會中，讓心靈與藝術共舞！

購票請點擊：Gateway to the East: Asian Traditional Dance Showcase at Hope United Church of Christ

10/19 日，我們不見不散！

成龍《熊貓計畫》 10 月 18 日北美上映



喜劇電影《熊貓計畫》近期發布了「國寶聯萌」美版預告及海報，北美定檔於 2024 年 10 月 18 日 (五) 備受期待。本片由張樂執導，成龍、魏翔、史策、韓彥博主演，賈冰特別出演。故事圍繞著國際功夫巨星成龍 (Jackie Chan 飾) 受邀認養超人氣熊貓幼崽呼呼吸展開，意外被國際犯罪組織覬覦。究竟能否守護這位國寶，成龍又能否擊退強敵？一場充滿幽默與冒險的奪寶之旅即將揭幕！

為了保護國寶，成龍聯合經紀人戴維 (魏翔 飾) 與熊貓保育員蘇小竹 (史策 飾) 展開了一場智勇雙全的較量，挑戰犯罪組織。途中充滿輕鬆愉快的情節，例如「被犀牛追趕」等搞笑瞬間。而與這些冒險形成鮮明對比的是，熊貓呼呼吸的生活則是無憂無慮，每天只需賣萌和睡覺。儘管外表輕鬆，成龍卻背負重任，面對盜賊、在熊貓館裡捉迷藏，各種精彩場景輪番上演，笑點頻出、熱鬧非凡。

國內同時發表的「萌到溢出」版海報，生動展現了成龍、魏翔和史策被許多熊貓環繞的搞笑畫面。呼呼吸作為 C 位，吐舌頭的表情格外可愛；成龍則自信比出「嘯」的手勢，神態風趣；而魏翔被熊貓緊緊圍住，幽默的神態令人捧腹；史策雖顯無奈，但手握奶瓶，展現保育員的責任感。片中，熊貓呼呼吸與成龍的搭檔將如何擦出奇妙火花？這個臨時的奪寶小隊又會經歷什麼樣的挑戰？笑料不斷，勢必讓觀眾在國慶期間捧腹大笑，成為家庭觀影的絕佳選擇！

作為中國自製的熊貓大片，《熊貓計畫》的演員陣容令人矚目。國寶熊貓呼呼吸擔綱「女一號」，成龍則再度本色出演男主角，吸引了無數影迷的期待。

此外，本片由 WELL GO USA 全北美獨家發行，主演陣容還包括魏

GATEWAY TO THE EAST
ASIAN TRADITIONAL DANCE SHOWCASE

OCT. 19TH 7PM
HOPE UNITED CHURCH OF CHRIST
6273 Eichelberger St.
St. Louis, MO 63109

FEATURING
Chinese classical and folk dances, along with traditional dances from Korea, Mongolia, and Tibet.

TICKETS
General Admission: \$10
Children 12 & under: Free*
*Please reserve seats online.

ORGANIZED BY: ASIAN CULTURE ARTS EXCHANGE
SPONSORED BY: Sports Medicine & Training Center, HOPE UNITED CHURCH OF CHRIST

與成龍首次合作，飾演其機智幽默的經紀人，提供了不少笑話；而史策則是忠實的熊貓保育員，為影片增添了輕鬆的氛圍。片中還有眾多觀眾熟悉的外國面孔，反派角色在與成龍的對抗中，常被其幽默和智慧所征服，正反雙方的趣味打鬥讓人捧腹，情節跌宕起伏，扣人心弦。

當國際犯罪集團遭遇中國功夫代言人，將會產生怎樣的火花？《熊貓計畫》10 月 18 日 (五)，北美電影院即將揭曉！

追蹤 Well Go USA，享受全球電影盛宴！更多精彩佳片即將上映，敬請期待。

龍華餐具貿易公司

DRAGON TRADING COMPANY

聖路易市最大規模華人經營專門店

dragontrading@sbcglobal.net

- ★ Electric Led Sign
- ★ 幫你省人力資源！
- ★ 有單刀和雙刀切肉機以及
- ★ 其他的各種餐廚，應有盡有
- ★ 50,000 平方呎廠房門市部
- ★ 建在五畝地內

Hours:
Mon-Fri
9am-5pm
Sat
9am-3pm

1601 Woodson Road, St. Louis, MO 63114 (Between Page & Olive, near I-70)

Tel: 314-995-9999 Fax: 314-995-9848

TUNG FA NOODLE INC.

同發麵廠

豐富經驗師傅

提供高素質麵類

大量生產價格合理

雲吞皮

廣東乾麵

鮮蛋春卷皮

鮮蛋麵

誠徵外埠代理
請到本市各雜貨店選購

電話: (314) 427-1890
傳真: (314) 427-1889

1572 Page Industrial Court, Overland, MO 63132